



NOSERLIGHT AG

CH-8909 Zwillikon, Tel. **+41 44 701 81 81**, Fax +41 44 761 86 12
info@noserlight.ch, www.noserlight.ch

Bedienungsanleitung zur SMART- Series Leuchtmittel und Leuchten *Mode d'emploi des lampes et luminaires de la série SMART*

Universal Edition "Smart Life" App by TUYA

1. Vorbereitung zur Benutzung/ Préparation à l'utilisation

1. Schalten Sie die Glühbirne ein und stellen Sie gleichzeitig sicher, dass das Telefon mit dem 2,4 GHz Wi-Fi verbunden ist. *Allumez l'ampoule tout en vous assurant que votre téléphone est connecté au Wi-Fi 2,4GHz*
2. Suchen Sie im App Store nach "Smart Life" oder scannen Sie den nachstehenden QR-Code auf dem um die APP herunterzuladen und zu installieren. Laden Sie die App herunter und öffnen Sie sie.
Wenn Sie die APP zum ersten Mal herunterladen, klicken Sie bitte auf die Schaltfläche "Registrieren", um sich zu registrieren. Wenn Sie bereits ein Konto haben, klicken Sie auf die Schaltfläche "Anmelden".
*Recherchez "Smart Life" dans l'App Store ou scannez le QR Code ci-dessous pour télécharger et installer l'APP.
Téléchargez et ouvrez l'application. Si vous téléchargez le APP pour la première fois, veuillez cliquer sur le bouton "S'inscrire" pour vous inscrire. Si vous avez déjà un compte, cliquez sur le bouton "S'inscrire".*



2. Netzwerkkonfiguration / Configuration du réseau

1. Öffnen Sie die Smart Life App "Geräte" Seite, klicken Sie auf das "+" in der oberen rechten Ecke von der Seite. *Ouvrez la page "Appareils" de l'application smart life, cliquez sur le "+" dans le coin supérieur droit de la page;*
2. Wählen Sie "Beleuchtungsgeräte" in der Geräteliste *Sélectionnez "Lighting devices" dans la liste des appareils page*
3. Es gibt zwei Konfigurationsmodi: EZ - und AP-Modus. *Il y a deux modes de configuration: EZ mode et AP mode*

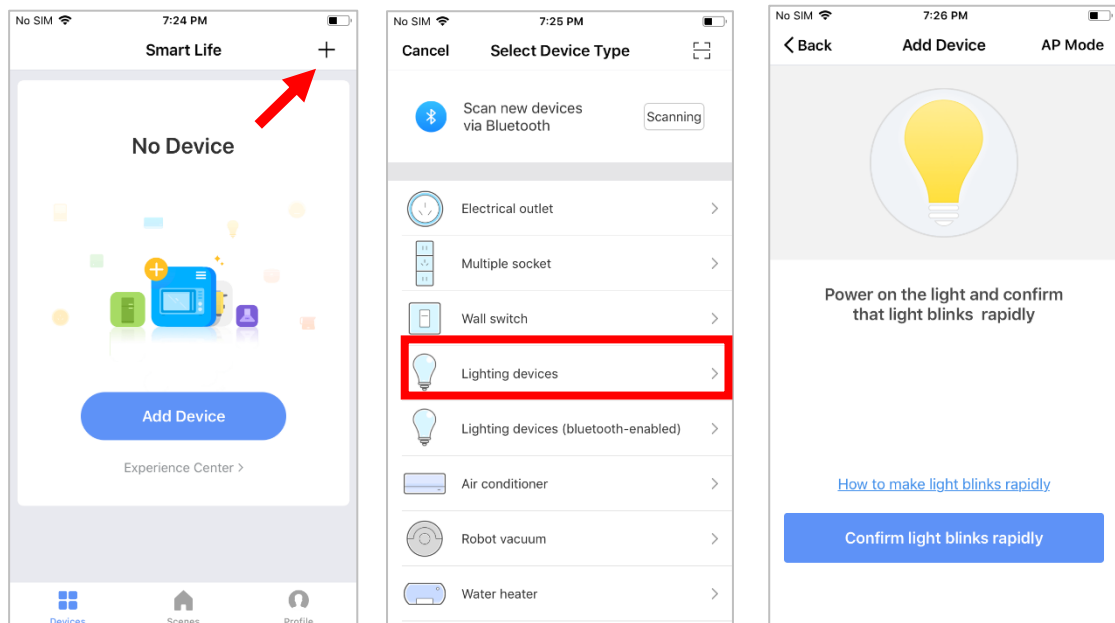
1) EZ Modus

Vergewissern Sie sich, dass das Licht schnell blinkt (zweimal pro Sekunde), was anzeigt, dass sich das Gerät im Konfigurationsmodus befindet, der Ihnen die Verbindung ermöglicht.

Bitte drücken Sie den Lampenschalter dreimal (ein-aus-ein-aus-ein), lassen Sie die Lampe angeschaltet bis das Licht schnell blinkt. Klicken Sie auf die Schaltfläche "Confirm Light blinks rapidly", um mit der Konfiguration zu beginnen.

Assurez-vous que le voyant clignote rapidement (deux fois par seconde), ce qui indique que l'appareil est en mode de configuration qui vous permet de vous connecter.

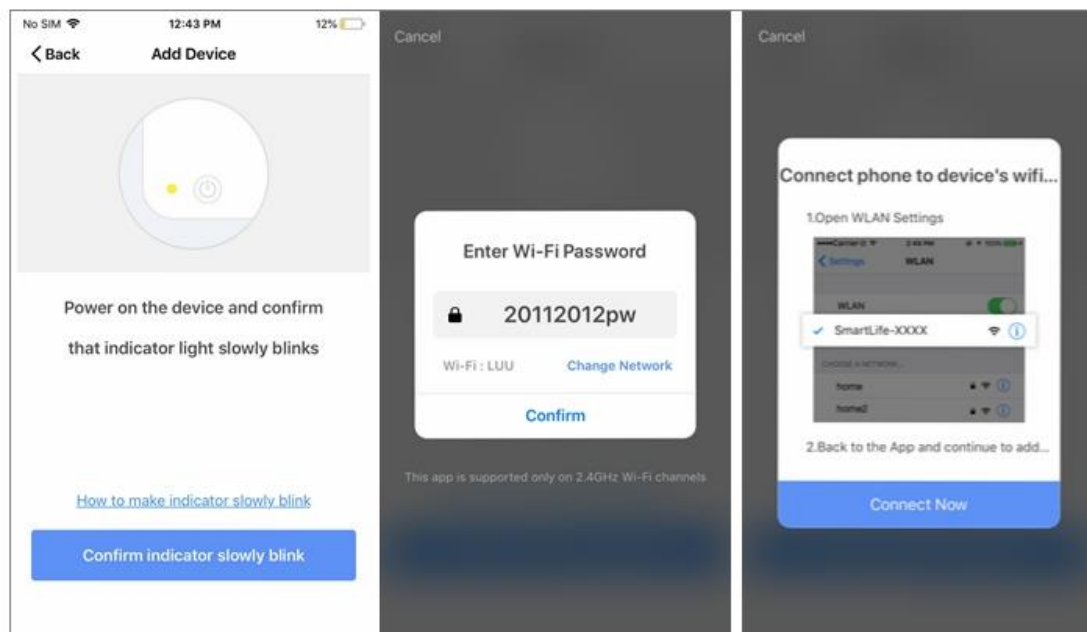
Appuyez sur l'interrupteur de la lampe 3 fois (on-off-on-off-on), restez à l'état ouvert jusqu'à ce que la lumière clignote rapidement. Cliquez sur le bouton "Confirmer le clignotement rapide de la lumière" sur la page pour commencer la configuration.



2) AP Modus

Klicken Sie auf den "AP-Modus" in der oberen rechten Ecke. Nachdem die Anzeigelampe langsam blinkt, klicken Sie auf die Bestätigungsschaltfläche auf der Seite, um eine Verbindung zu einem 2.4G-Netz herzustellen. Klicken Sie dann auf "jetzt verbinden", um sich mit dem Hotspot des Geräts "SmartLife_XXXX" zu verbinden.

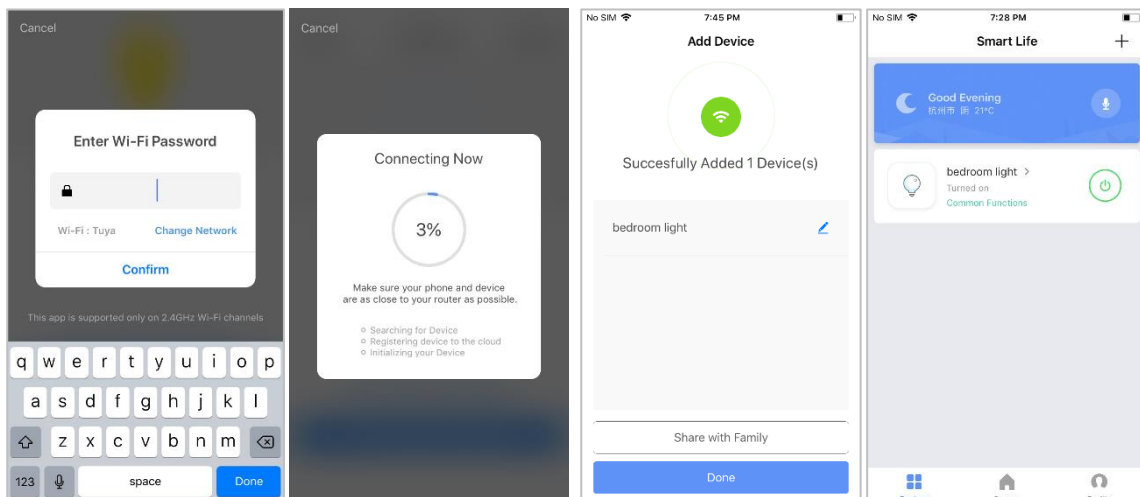
Cliquez sur le "Mode AP" dans le coin supérieur droit. Après que le voyant lumineux clignote lentement, cliquez sur le bouton de confirmation de la page pour vous connecter à un réseau 2.4G. Cliquez ensuite sur "Connecter maintenant" pour se connecter au hotspot de l'appareil "SmartLife_XXXX".



3. Netzwerk-Zugriffseinstellungen / Paramètres d'accès au réseau

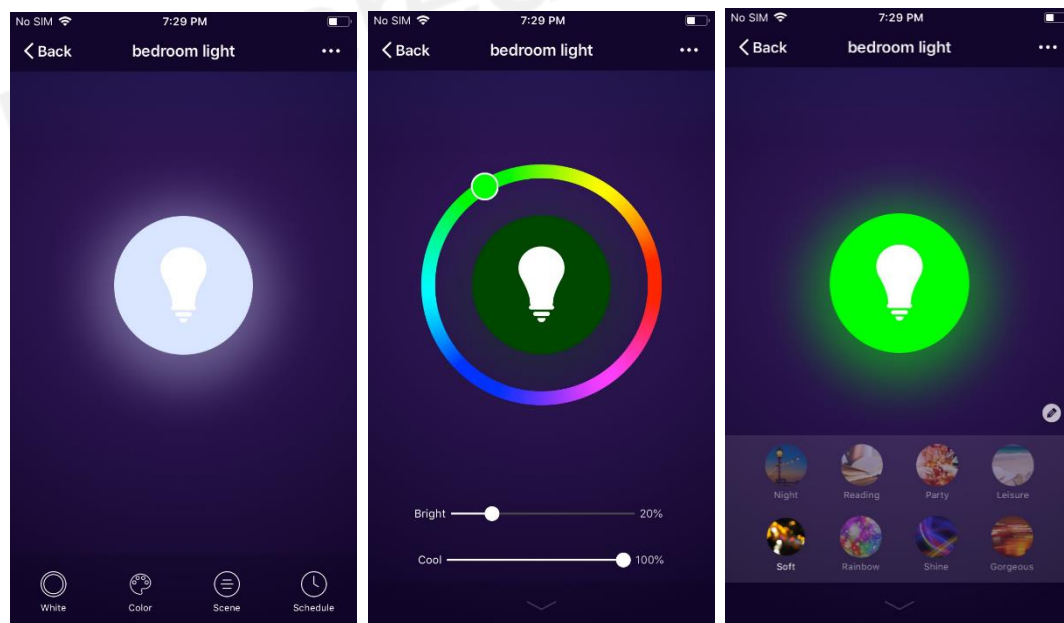
1. Geben Sie das WIFI-Passwort ein, achten Sie auf eine 2.4G-Netzwerkumgebung, 5G wird vorübergehend nicht unterstützt. *Saisissez le mot de passe WIFI, faites attention à vous connecter à l'environnement réseau 2.4G, ne supportez temporairement pas le 5G network*

2. Sie können die Glühbirne auf der Seite "Geräte" sehen, nachdem Sie sie erfolgreich eingerichtet haben. *Vous pouvez voir l'ampoule sur la page "Appareils" après une installation réussie*



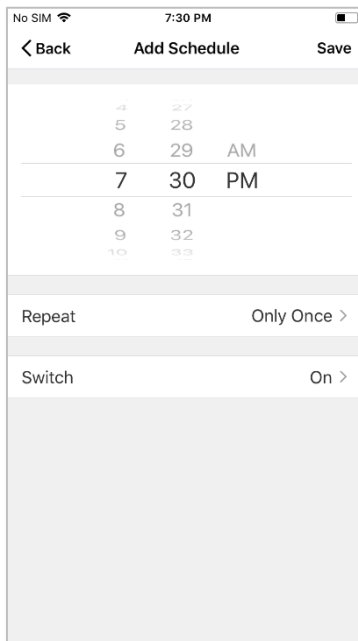
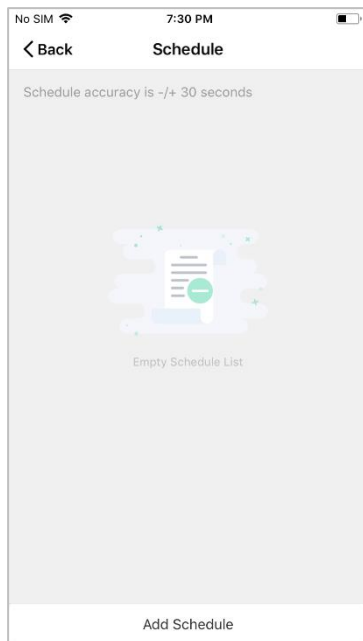
4. Steuerung / Dispositifs de contrôle

1. Öffnen Sie die Seite zur Lichtsteuerung. Wenn sie ausgeschaltet ist, wird unten nur die Funktion "Schedule" angezeigt. Wenn sie aufleuchtet, wird unten die vollständige Funktion angezeigt, wie in Abbildung 1 dargestellt. *Ouvrez la page de contrôle de la lumière. Si elle est éteinte, seule la fonction "Horaire" sera affichée ci-dessous. Lorsqu'elle est allumée, la fonction complète sera affichée en bas, comme indiqué dans la figure 1*
2. Klicken Sie auf "Farbe", können Sie die Helligkeit und Farbtemperatur des Lichts manuell einstellen, wie in Abbildung 2 gezeigt. *Cliquez sur "Couleur", vous pouvez ajuster manuellement la luminosité et la température de couleur de la lumière, comme indiqué dans la figure 2*
3. Klicken Sie auf "Scene", Sie können den Beleuchtungsmodus unter verschiedenen Szenen wählen, wie in Abbildung 3 gezeigt. *Cliquez sur la "Scène", vous pouvez choisir le mode d'éclairage sous différentes scènes, comme indiqué dans la figure 3.*

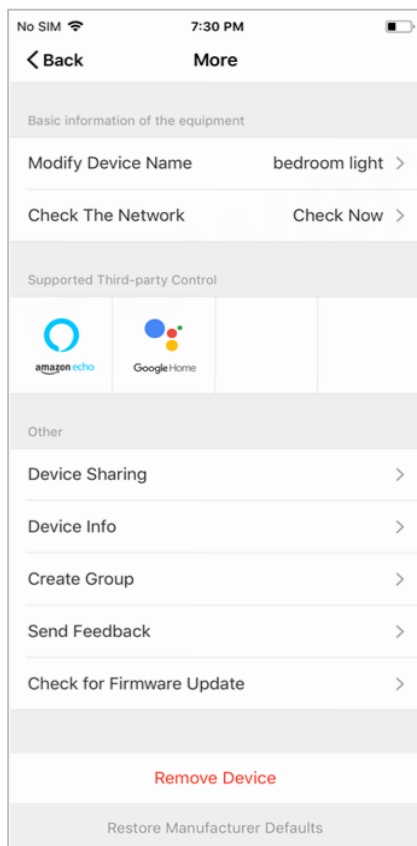


5. "Zeitplan"-Einstellungen / Paramétrage des "horaires"

Auf der Seite Zeitplan können Sie verschiedene Zeitpläne und Zykluszeiten hinzufügen. Diese Funktion ist vergleichbar mit einem Wecker. Er kann Sie morgens aufwecken und Sie nachts in den Schlaf begleiten, um einen gesunden Lebensstil zu genießen. *Sur la page des horaires, vous pouvez ajouter différents horaires et temps de cycle. Cette fonction est similaire à celle d'un réveil. Elle peut vous réveiller le matin et vous accompagner pour dormir la nuit afin de profiter d'un mode de vie sain.*



6. Weitere Seiten / Plus de pages



Klicken Sie auf die Schaltfläche "... " in der oberen rechten Ecke der Lampensteuerungsseite, um die Seite "Mehr" aufzurufen
Cliquez sur le bouton "... " dans le coin supérieur droit de la page de contrôle des lampes pour accéder à la page "Plus"

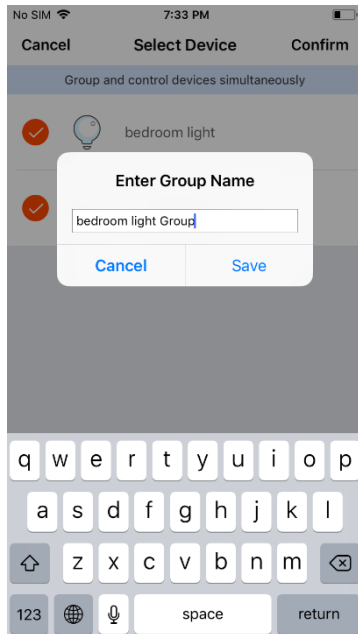
1. Device Sharing: Geben Sie die Telefonnummer ein, die sich für "Smart Life" registriert hat, um die Geräte mit Freunden und Familie zu teilen. *Partage d'appareils : Saisissez le numéro de téléphone qui s'est inscrit à "Smart Life" pour partager les appareils avec vos amis et famille*
2. Device Info: Sie können Folgendes überprüfen: Geräte-ID, Wifi-Signalstärke, IP-Adresse, Mac-Adresse und Gerätezeitzone
Informations sur les appareils: Vous pouvez vérifier l'ID de l'appareil, la puissance du signal Wifi, l'adresse IP, l'adresse Mac et le fuseau horaire de l'appareil
3. Create Group: erstellen zeigt automatisch das hinzugefügte Gerät mit demselben Modell an, nachdem es angeklickt wurde; verschiedene Modelle können nicht zu einer Gruppe erstellt werden. *La page Group: Affichera automatiquement l'appareil ajouté avec le même modèle après avoir cliqué dessus, il n'est pas possible de créer des modèles différents pour un groupe.*
4. SendFeedback: Wenn beim Gerät Probleme aufgetreten sind, Sie können diese hier melden/senden. *Envoyez à Feedback: S'il y a des problèmes avec l'appareil, vous pouvez les signaler/envoyer ici.*
5. Check for Firmware Update: Hier können Sie prüfen, ob es Firmware gibt, die aktualisiert werden muss. *Ici vous pouvez vérifier ici s'il existe un Firmware qui doit être mis à jour*
6. Remove Device: Wenn das Gerät nicht mehr verwendet wird oder offline ist, können Sie es durch Anklicken entfernen. *Lorsque l'appareil n'est plus utilisé ou hors ligne, vous pouvez le retirer en cliquant dessus*

7. Gruppe erstellen / Créer un groupe

Klicken Sie auf "Gruppe erstellen", Geräte die hinzugefügt wurden und die die gleiche Modellnummer haben, werden angezeigt. *Cliquez sur "Créer un groupe", Geräte qui ont été ajoutés et qui ont le même numéro de modèle sont affichés.*

Nachdem Sie die Geräte ausgewählt haben, die Sie zu einer Gruppe zusammenstellen möchten, klicken Sie in der oberen rechten Ecke auf "Bestätigen", um den Gruppennamen zu speichern.

Après avoir sélectionné les appareils que vous souhaitez regrouper, cliquez sur Confirmer dans le coin supérieur droit pour enregistrer le nom du groupe.



8: Gemeinsame Nutzung von Geräten / Partage d'appareils

Klicken Sie auf "Hinzufügen", geben Sie die Telefonnummer oder E-Mail ein für die Sie das Gerät freigeben möchten, und klicken Sie dann auf "Bestätigen", um die Freigabe abzuschließen. Wichtig: Sie müssen sich bei Smart Life registriert haben, nur dann kann die Freigabe erfolgreich abgeschlossen werden.

Cliquez sur "Ajouter", saisissez le numéro de téléphone ou l'adresse email avec lesquels vous souhaitez partager l'appareil, puis cliquez sur "Confirmer" pour terminer le partage. Important : vous devez être enregistré auprès de Smart Life pour pouvoir effectuer le partage avec succès

